

El presupuesto permanece dentro del límite de recaudación de impuestos a pesar de la pérdida significativa de ayuda estatal

Propuesta N° 1

Nuestro distrito escolar, como todos los demás distritos de Nueva York, enfrenta realidades fiscales extremadamente desafiantes. El gobernador ha anunciado una reducción sustancial en la ayuda estatal asignada a nuestro distrito y ha advertido que las escuelas podrían perder aún más ayuda en los próximos meses. También anticipamos una caída significativa en los ingresos por impuestos a las ventas locales. Al mismo tiempo que estas fuentes de ingresos normalmente confiables están disminuyendo, se espera que el Estado imponga muchos requisitos nuevos y costosos cuando se vuelvan a abrir las escuelas. Debemos asumir que el próximo año las escuelas tendrán la tarea extensiva de seguir protocolos de limpieza, distanciamiento y pruebas relacionados con el coronavirus, pero no sabemos cuáles serán ni cuánto costarán.

Sin embargo, el nuevo año fiscal escolar comienza el 1 de julio. Debemos aprobar un presupuesto rápidamente, a pesar de que aún queda mucha incertidumbre.

Para abordar estos desafíos económicos repentinos, la Junta de Educación y la administración del Distrito han estado trabajando diligentemente en los últimos meses para encontrar formas de recortar el presupuesto y reducir los costos, manteniendo la integridad de nuestro programa de instrucción y minimizando el impacto en nuestros contribuyentes. El resultado es un presupuesto propuesto que por el noveno año consecutivo se mantiene dentro del límite impositivo al imponer algunos de las siguientes reducciones:

- Retrasar o no llenar posiciones abiertas
- Reducción de la contratación de personal de custodia y seguridad nocturna
- Congelar todos los gastos que no son esenciales para la educación o la seguridad de los alumnos, el personal y las operaciones de las instalaciones.
- Retrasar el mantenimiento no esencial y los proyectos de instalaciones

El cronograma impuesto por el Gobernador no da tiempo para que se vote otro presupuesto si este no se aprueba. Si el presupuesto actual no se aprueba en esta elección, la ley requiere que adoptemos un "Presupuesto de contingencia" que impondría reducciones drásticas a los programas escolares y conduciría a despidos significativos de personal.

Incluso en los mejores tiempos económicos, el presupuesto del distrito escolar refleja un cuidadoso equilibrio entre las aspiraciones para nuestros niños y los medios de nuestros contribuyentes. Este año, somos muy conscientes de que esta tensión es más aguda que nunca. El presupuesto propuesto para 2020-2021 refleja los mejores esfuerzos del Distrito para adaptarse a la nueva realidad económica, al tiempo que conserva la esencia de lo que hace que nuestras escuelas sean la joya de la comunidad de Dobbs Ferry.

La información detallada sobre el presupuesto propuesto para 2020-2021 se puede encontrar en la página web del Distrito: www.dfsd.org.

PRESUPUESTO PROPUESTO 2020-2021

Presupuesto total propuesto:	\$47,065,725
Aumento de presupuesto proyectado:	1.25%
Aumento de recaudación de impuestos proyectado:	\$1,484,027
Aumento de recaudación de impuestos proyectado :	3.87%

Carta de la Junta de Educación

Estimados residentes del Distrito Escolar Dobbs Ferry;

La Junta de Educación presenta para su consideración la propuesta de presupuesto escolar de 2020-2021 y, una vez más, se complace en informar que está dentro del límite de impuestos.

Este presupuesto continuará apoyando el Plan Estratégico del Distrito, y siempre está dentro de su esfera la salud y seguridad de nuestros alumnos y personal. La creación de este presupuesto particular está profundamente afectada por una serie de distintos desafíos frente a la crisis de COVID-19, y requerirá que el presupuesto sea aún más reducido de lo planeado originalmente. Nuestra administración del distrito continúa a la altura de las circunstancias y ha reducido los costos, manteniendo la más alta calidad en el de producto instrucción para nuestros alumnos.

Mantenerse dentro del límite de impuestos siempre ha sido una prioridad de la Junta y este presupuesto no es una excepción. Si la comunidad no aprueba el presupuesto, enfrentaremos reducciones aún más profundas planteadas por un "Presupuesto de Contingencia" y nos veremos obligados a hacer reducciones significativas a importantes programas de instrucción. La vitalidad de nuestras escuelas afecta no solo el aprendizaje de los alumnos, sino también el valor de los hogares en la comunidad. La Junta aprecia la confianza que ustedes han depositado en nosotros para preparar un presupuesto que sea fiscalmente responsable, ofrezca a nuestros alumnos una educación de alta calidad y maximice el uso de cada dólar que proviene de impuestos.

Este año, los residentes de Dobbs Ferry votarán sobre el presupuesto y las elecciones de la Junta a través de una boleta de voto en ausencia que llegará por correo. Lo invitamos a revisar la información en este boletín y en nuestro sitio web. Lo alentamos a enviar su boleta por correo de inmediato, para que se reciba antes del 9 de junio, para esta importante votación de presupuesto que impactará el futuro de nuestro Distrito Escolar.

Atentamente,

Shannon Johnson, presidenta

PRESUPUESTO DEL DISTRITO ESCOLAR DOBBS FERRY UNION FREE

Descripción	2019-2020		2020-2021 Presupuesto propuesto	Cambio
	Presupuesto adoptado			
ADMINISTRATIVO				
Junta de Educación	28,675		31,675	3,000
Secretaría del Distrito	9,531		9,531	-
Reunión del distrito	18,930		24,450	5,520
Administrador escolar principal	359,091		360,086	995
Administración de Negocios	424,103		394,961	(29,142)
Auditoría	48,700		64,500	15,800
Tesorero	102,985		100,485	(2,500)
Legal	15,000		27,000	12,000
Personal	91,370		115,398	24,028
Información y servicios públicos	70,188		70,188	-
Correo e impresión central	15,750		22,750	7,000
Procesamiento central de datos	241,300		233,917	(7,383)
Seguro no asignado	163,700		184,400	20,700
Evaluaciones en las instalaciones escolares	196,500		230,000	33,500
Precios administrativos de BOCES	221,830		234,567	12,737
Desarrollo y supervisión de planes de estudios	302,055		303,255	1,200
Supervisión-escuela regular	1,434,628		1,454,207	19,579
Investigación, planificación y evaluación	2,300		2,300	-
Capacitación profesional en la escuela	154,683		150,188	(4,495)
Beneficios para empleados	1,000,740		1,002,884	2,144
Total administrativo	\$ 4,902,059		\$ 5,016,742	\$ 114,683
CAPITAL				
Legal	\$ 10,000		\$ -	\$ (10,000)
Funcionamiento de la planta	2,205,868		2,108,358	(97,510)
Mantenimiento de la planta	750,591		685,051	(65,540)
Beneficios para empleados	342,496		335,890	(6,606)
Serie de bonos-construcción de escuela	2,205,362		2,184,125	(21,237)
Otras deudas	212,370		212,370	-
Total capital	\$ 5,726,687		\$ 5,525,794	\$ (200,893)
PROGRAMA				
Legal	\$ 38,000		\$ 39,000	\$ 1,000
Enseñanza-escuela regular	14,877,989		14,978,165	100,176
Programación para alumnos con discapacidades	6,405,575		6,449,815	44,240
Educación ocupacional (grados 9-12)	51,000		51,000	-
Biblioteca y audiovisuales escolares	264,889		274,255	9,366
Televisión educativa	70,876		70,876	-
Instrucción asistida por computadora	1,117,794		1,150,083	32,289
Orientación	809,041		822,516	13,475
Servicios de salud	442,560		453,807	11,247
Actividades co-curriculares	773,726		748,617	(25,109)
Deportes interescolares	237,921		237,240	(681)
Servicios de transporte del distrito	516,250		556,682	40,432
Transporte contratado	24,250		24,954	704
Actividades cívicas	1,319,600		1,413,000	93,400
Beneficios para empleados	8,769,671		9,118,179	348,508
Transferencia al fondo de ayuda especial	135,000		135,000	-
Total del programa	\$ 35,854,142		\$ 36,523,189	\$ 669,047
Gran total	\$ 46,482,888		\$ 47,065,725	\$ 582,837

Aviso de Presupuesto del Distrito Escolar

Overall Budget Proposal	Budget Adopted for the 2019-2020 School Year	Budget Proposed for the 2020-2021 School Year	Contingency Budget for the 2020-2021 School Year *
Total Budgeted Amount, Not Including Separate Propositions	\$46,482,888	\$47,065,725	\$45,581,698
Increase/Decrease for the 2020-21 School Year		\$582,837	(\$901,190)
Percentage Increase/Decrease in Proposed Budget		1.25%	(1.94%)
Change in the Consumer Price Index		1.81%	
A. Proposed Tax Levy to Support the Total Budgeted Amount	\$38,320,304	\$39,804,331	
B. Levy to Support Library Debt, if Applicable	0	0	
C. Levy for Non-Excludable Propositions, if Applicable **	0	0	
D. Total Tax Cap Reserve Amount Used to Reduce Current Year Levy	0	0	
E. Total Proposed School Year Tax Levy (A + B + C - D)	\$38,320,304	\$39,804,331	\$38,320,304
F. Permissible Exclusions	\$1,274,795	\$1,290,705	
G. School Tax Levy Limit, Excluding Levy for Permissible Exclusions	\$37,529,038	\$38,513,626	
H. Total Proposed Tax Levy for School Purposes, Excluding Permissible Exclusions, and Levy for Library Debt, Plus Prior Year Tax Cap Reserve (E - B - F + D)	\$37,045,509	\$38,513,626	
I. Difference (G - H); (Negative Value Requires 60.0% Voter Approval - See Note Below Regarding Separate Propositions) **	\$483,529	\$0	
Administrative Component	\$4,902,059	\$5,016,742	\$5,015,242
Program Component	\$35,854,142	\$36,523,189	\$35,057,362
Capital Component	\$5,726,687	\$5,525,794	\$5,509,094

* Provide a statement of assumptions made in projecting a contingency budget for the 2020-2021 school year, should the proposed budget be defeated pursuant to Section 2023 of the Education Law .

A contingency budget would require the elimination of all equipment purchases and a reduction of staff.

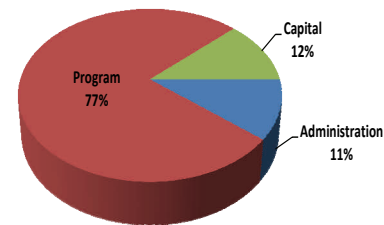
** List Separate Propositions that are not included in the Total Budgeted Amount. (Tax Levy associated with educational or transportation services propositions are not eligible for exclusion and may affect voter approval requirements)

Description	Amount
No separate propositions	N/A

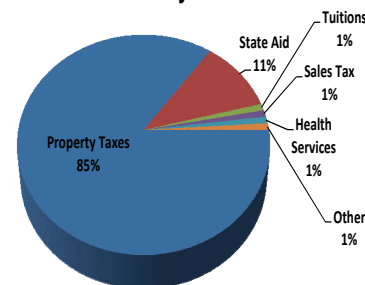
	Under the Budget Proposed for the 2020-2021 School Year
Estimated basic STAR Exemption Savings	\$1,773.00

The annual budget vote for the fiscal year 2020-2021 by the qualified voters of the Dobbs Ferry Union Free School District, Westchester County, New York, will be held by Absentee Ballot in said District on Tuesday, June 9, 2020. Absentee Ballots must be received by 5:00 pm on June 9, 2020.

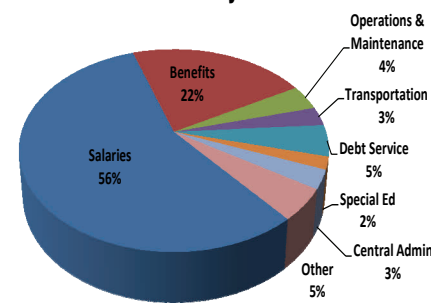
Budget by Administrative, Program and Capital Expenses



Where the Money Comes From



Where the Money Goes



Superintendent's Office

Dobbs Ferry High School

505 Broadway, Dobbs Ferry, New York 10522

La votación del Presupuesto/Fideicomisarios se ha pospuesto hasta el martes 9 de junio de 2020 y se llevará a cabo mediante una boleta de voto en ausencia por correo según lo determinado por la Orden Ejecutiva 202.26 del Gobernador emitida el 1 de mayo. Las boletas de voto en ausencia se enviarán por correo a todos los votantes registrados del Distrito. Favor de llenar y devolver la boleta por correo en el sobre estampillado provisto.

Las boletas de voto en ausencia llenadas deben recibirse en la Oficina de la Superintendente del Distrito a más tardar el Martes 9 de junio de 2020 a las 5:00 de la tarde.

Cualificación de votantes:

- ser un/a ciudadano/a de los Estados Unidos.
- Tener 18 años o más.
- Debe haber sido residente del distrito escolar por un periodo de 30 días o más antes del 9 de junio de 2020.

PROPOSICIÓN N° 1

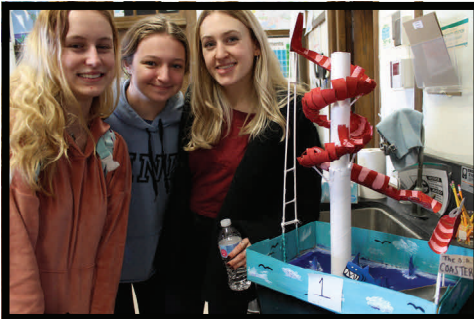
SE RESUELVE que la suma de \$47,065,725 deberá ser apropiada para satisfacer los gastos estimados para propósitos escolares para 2020-2021 y que se recaudará un impuesto conforme a la ley para cumplir con el mismo.

MIEMBROS DE LA JUNTA

VOTAR POR DOS o ESCRIBIR

Elegir dos (2) miembros de la Junta de Educación por un término de tres (3) años comenzando el 1° de julio de 2020 y expirando el 30 de junio de 2023.

Tracy Baron - Massimo Bufalini - Hudson Trader



VOTAR TEMPRANO - LAS BOLETAS DE VOTO EN AUSENCIA DEBEN SER RECIBIDAS A MÁS TARDAR EL MARTES 9 DE JUNIO DE 2020 A LAS 5 DE LA TARDE

Dobbs Ferry Union Free School District
Board of Education
505 Broadway, Dobbs Ferry, NY 10522
boe@dfsd.org

Board of Education

- Shannon Johnson, *President*
914-693-5776 johnsons@dfsd.org
- Rita Kennedy, *Vice President*
914-469-4441 kennedyr@dfsd.org
- Tracy Baron
914-693-9155 baront@dfsd.org
- Jean Lucasey
914-831-7601 lucaseyj@dfsd.org
- Matt Rosenberg
310-463-6165 rosenbergm@dfsd.org
- Louis Schwartz
914-693-1693 schwartzl@dfsd.org
- Shannon Stringer
914-478-4639 stringers@dfsd.org

- Lisa Brady, *Superintendent*
914-693-1506 bradyl@dfsd.org
- Ron Clamserr, Jr.
Assistant Superintendent
914-693-1500 x3030 clamser@dfsd.org
- Elizabeth Hausman, *Editor*
914-693-1500 x3013 hausmane@dfsd.org

Resident Customer
Dobbs Ferry, NY 10522
ECRWSS

Non-Profit Corporation
US POSTAGE PAID
White Plains, NY 10610
Permit No. 22213



Agua para Sudán del Sur